ЗАЧЕМ УНИВЕРСИТЕТУ АКАДЕМИЧЕСКИЙ КОНСУЛЬТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР?

СУЧКОВА С.А.

Samara academic consultancy center

E-MAIL: SACCWASP@GMAIL.COM

ЗАДАЧИ СГАУ

QS WORLD UNIVERSITY RANKINGS 10 YEARS

ACADEMIC RANKING OF WORLD UNIVERSITIES SINCE 2003

Увеличить на 8%

International Projects

100 лучших

Publish Today

Удвоить публикации

Related product

@scimago

SJR is developed by:

Scimago Lab

Powered by

	Country	Documents	Citable documents	Citations	Self-Citations	Citations per Document	H index
1	United States	8.626.193	7.876.234	177.434.935	83.777.658	23,36	1.648
2	China	3.617.355	3.569.652	19.110.353	10.462.121	7,44	495
3	United Kingdom	2.397.817	2.103.145	44.011.201	10.321.539	21,03	1.015
4	Germany	2.176.860	2.045.433	35.721.869	9.141.181	18,50	887
5	Japan	2.074.872	2.008.410	27.040.067	7.619.559	13,79	745
6	France	1.555.629	1.468.286	24.700.140	5.516.943	17,95	811
7	Canada	1.227.380	1.134.588	22.152.666	4.136.384	21,40	794
8	Italy	1.200.448	1.117.013	18.019.464	4.186.908	17,52	713
9	India	998.544	944.632	6.989.150	2.409.025	9,61	383
10	Spain	952.099	884.670	12.628.097	3.068.362	16,14	591
11	Australia	890.458	809.027	13.772.961	2.947.945	19,49	644
12	South Korea	739.229	719.338	7.063.429	1.528.443	12,38	424
13	Russian Federation	701.029	689.095	4.289.618	1.273.073	6,50	390
14	Netherlands	681.804	628.678	14.278.721	2.321.446	24,56	694
15	Brazil	598.234	573.988	5.036.027	1.699.530	11,73	379
16	Switzerland	493.857	460.824	10.872.269	1.458.098	26,10	686
17	Taiwan	491.560	477.442	4.790.230	1.075.153	12,17	331
18	Sweden	460.607	433.674	9.417.604	1.448.940	23,21	614
19	Poland	431.016	418.917	3.491.958	901.545	9,57	371
20	Turkey	390.874	368.197	2.938.841	737.423	9,79	266
21	Belgium	372.093	348.017	6.691.791	948.874	21,01	547
22	Iran	287.010	278.388	1.504.541	573.856	9,83	180
23	Israel	272.352	255.036	5.079.652	694.959	20,56	496

SCImago. (2007). SJR — SCImago Journal & Country Rank. Retrieved January 18, 2016, from http://www.scimagojr.com

E-MAIL: SACCWASP@GMAIL.COM

РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТА

Pre A	A1	A2	B1	B2	C1
18	15	45	31	19	12
Total:	140 people	55% pre A-A2			

Cambridge placement test, 2014

ПОТРЕБНОСТИ: ПИСЬМЕННАЯ РЕЧЬ

	НПР	ученые	управленцы
статьи	76	94	91
письма	79	94	90
заметки для презентаций	71	89	96
программа конференции			79
заявка на грант			78

Needs analysis, 2014

ПОТРЕБНОСТИ: УСТНАЯ РЕЧЬ

	НПР	ученые	управленцы
дискуссии	81.3	78	87
лекции	80.4		
презентации	79	83	82
телефон / скайп			82
Неформальное общение		73	82

Needs analysis, 2015

Почему низкий уровень языка?

- Грамматико-переводной метод
- Периферийная роль академического письма в программах
- Нет преемственности программ школа-вуз, бакалавр-магистр-аспирант
- Недостаточное количество часов
- Нет входного экзамена по языку

Samara academic consultancy center

Как подготовить рукопись?

- Машинный перевод
- Переводчик / агентство по переводу
- Агентство по корректировке / proofreading
- Учиться самому

Samara academic consultancy center

GOOGLE TRANSLATE

Recent interest in large space aperture sensing, and spacecraft formation flying in general, has spawned interest in utilizing tethers to connect multiple spacecraft in formation.	Недавний интерес в значительной зондирования пространства диафрагмы и образование Космический корабль летит в целом, породила интерес в использовании тросов для подключения нескольких космических аппаратов в формировании.

E-MAIL: SACCWASP@GMAIL.COM

Как подготовить рукопись?

- Машинный перевод
- Переводчик / агентство по переводу
- Агентство по корректировке / proofreading
- Учиться самому

Кто несет ответственность за рукопись?

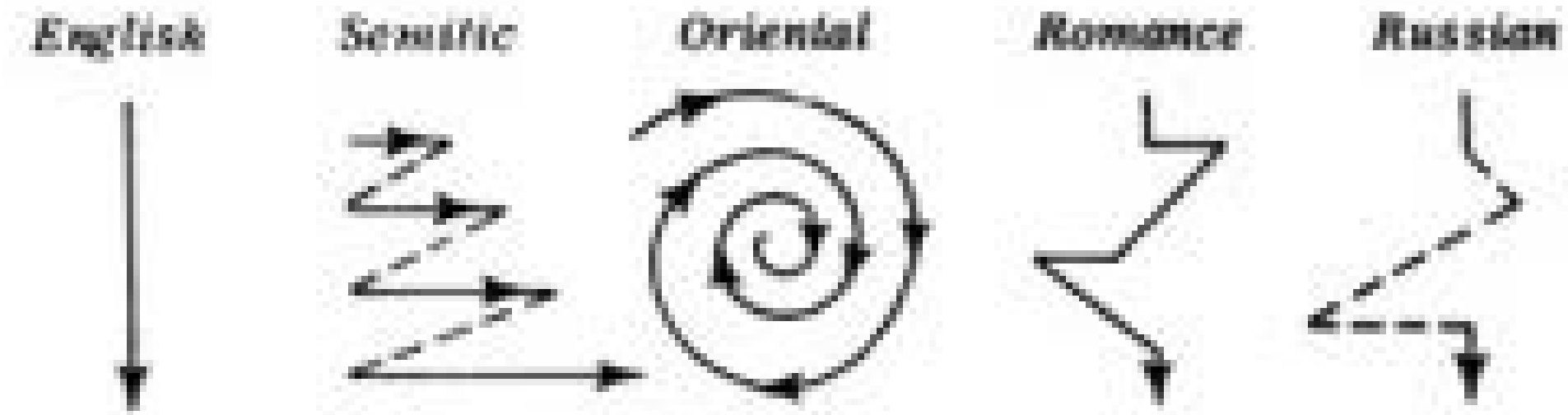
Samara academic consultancy center

Что НЕ может менять переводчик?

- Логику изложения материала
- Модель аргументации
- Порядок построения текста

Samara academic consultancy center

ГДЕ РУССКАЯ МОДЕЛЬ?



Robert Kaplan's Diagrams from "Cultural Thought Patterns in Intercultural Education." Language Learning 16.1 (1966): 15

SAMPLE

The master course at Spacecraft Department is focused on training specialists for the leading spacecraft enterprise in this country *JSC Progress*. The majority of teachers have necessary experience and qualification for successful tuition. In the proposed program, our supervisors help students to successfully complete courses activities learning to operate the latest program software.

ГДЕ РУССКАЯ РИТОРИЧЕСКАЯ ТРАДИЦИЯ?

Гегель	Аристотель
Тезис	Тезис
Антитезис	Поддержка
Синтез	Доказательство

РИТОРИЧЕСКИЕ ТРАДИЦИИ

Гегель	Аристотель
тезис	тезис
антитезис	поддержка
синтез	доказательство
русский	**английский**

КТО ОТВЕЧАЕТ ЗА ПОНИМАНИЕ ТЕКСТА? ГДЕ МЫ?

пишущий	читатель
Мысль изложена прямо, ясно, полно, однозначно.	Мысль может быть изложена не полно; читатель достраивает недостающие детали, расшифровывает смысл, заложенный автором.
(Hinds, J)	

КТО ОТВЕЧАЕТ ЗА ПОНИМАНИЕ?

пишущий	читатель
Мысль изложена прямо, ясно, полно, однозначно.	Мысль может быть изложена не полно; читатель достраивает недостающие детали, расшифровывает смысл, заложенный автором.
английский (Hinds, J)	корейский, китайский, японский, **русский**

В чем отличие SACC?

- Вложение в собственный профессиональный рост
- Индивидуальный подход
- Бесплатные услуги

Samara academic consultancy center

САМАРСКИЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ КОНСУЛЬТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР

- Открыт 15 сентября 2015 г на базе Центра профессионального развития
- Грант Посольства США
- Эксперт Eve Smith

E-MAIL: SACCWASP@GMAIL.COM

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЦЕНТРА

- Предоставление консультационных услуг по различным аспектам научной коммуникации
- Организация лекций, семинаров, мастер-классов
- Проведение краткосрочных программ повышения квалификации для НПР и аспирантов вуза
- Подбор и обучение тьюторов по академическому письму
- Подбор и создание образовательных электронных ресурсов

E-MAIL: SACCWASP@GMAIL.COM

HTTP://WWW.SACCWASP.COM

minutes ago

Samara Academic Consultancy Center

Samara Academic Consultancy Center

Home | News | About the center | Our Team | Request & Consultation | FAQ | For Faculty | For Students | Writing Resources | WASP | Our contacts

Welcome!

Samara Academic Consultancy Center (SACC) is a place for students and faculty of Samara State Aerospace University to get help with academic writing and comunication.

WRITE WELL WITH US!

For further information, please read our answers to frequently asked questions.

If you need a consultation, we'll be glad to help. Please sing up to make an appointment. Don't forget to check our Winter Schedule.

SACC was established as part of the Professional Development Center at Modern Languages and Professional Communication Department (Department Head and project organizer Victoria Levchenko).

Follow us on social media

E-MAIL: SACCWASP@GMAIL.COM

Что уже сделано?

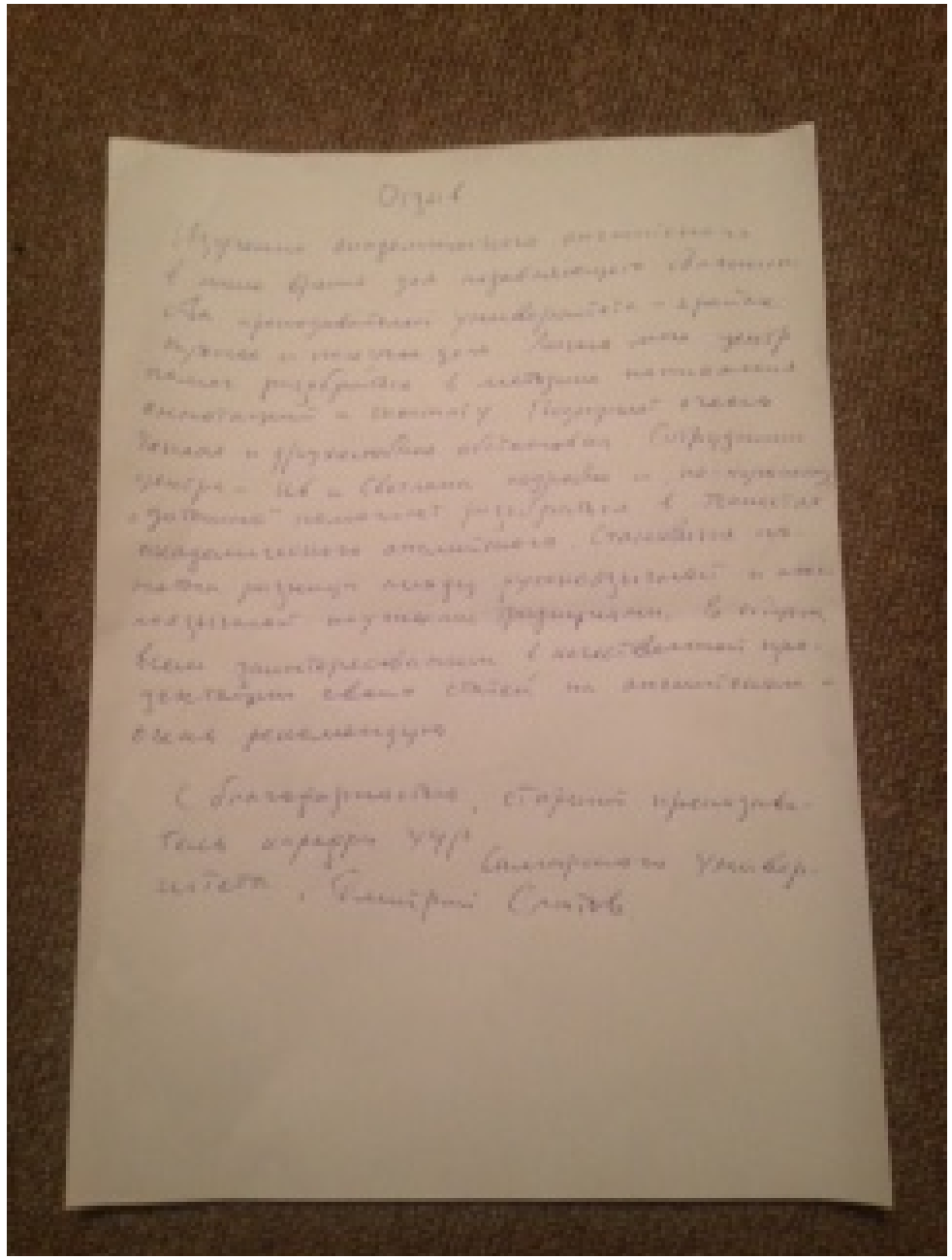
- ❑ Команда энтузиастов с должностными обязанностями
- ❑ Система обучение персонала
- ❑ Концепция развития Центра
- ❑ Созданы программы ПК и материалы
- ❑ Курс для тьюторов

Samara academic consultancy center

РЕЗУЛЬТАТЫ

Курс для аспирантов

E-MAIL: SACCWASP@GMAIL.COM



Более 30 консультаций

«…всем заинтересованным в качественной презентации своих статей на английском очень рекомендую».

E-MAIL: SACCWASP@GMAIL.COM

КОНФЕРЕНЦИЯ ДЛЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ

30 октября 2015г

E-MAIL: SACCWASP@GMAIL.COM

Курс для тьюторов

ЗАЧЕМ УНИВЕРСИТЕТУ ЦЕНТР?

- Приобщение к мировым стандартам в области научной и академической коммуникации
- Создание благоприятных, творческих условий для исследователей
- Формирование академической инфраструктуры вуза
- Экспертная помощь при написании научных работ и подготовке презентаций

E-MAIL: SACCWASP@GMAIL.COM

НУЖНА СИСТЕМА РАЗВИТИЯ ВУЗА

НУЖНА ВАША ПОДДЕРЖКА

БЛАГОДАРИМ ЗА УЧАСТИЕ

Samara academic consultancy center

E-MAIL: SACCWASP@GMAIL.COM